FLETORJA ZYRTARE

E

REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr. 46	2000	Dhjetor

P Ë R M B A J T J A

Ligj nr.8718 datë 19.12.2000	Për buxhetin e shtetit të vitit 2001	2049

L I G J
Nr.8718, datë 19.12.2000

PËR BUXHETIN E SHTETIT TË VITIT 2001

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 158 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

K U V E N D I

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
V E N D O S I :

KREU I
BUXHETI I SHTETIT

Neni 1

Fondi i konsoliduar për vitin 2001 është:	
Të ardhurat e Buxhetit të Shtetit	113 877 milionë lekë
Shpenzimet e Buxhetit të Shtetit	167 912 milionë lekë
Deficiti:	54 035 milionë lekë
I cili përbëhet:	
Buxheti qendror	
Të ardhurat	112 277 milionë lekë
Shpenzimet	166 312 milionë lekë
Buxheti i pavarur i pushtetit vendor	
Të ardhurat	6 470 milionë lekë
Nga të cilat:	
Granti nga buxheti qendror	4 870 milionë lekë
Shpenzimet	6 470 milionë lekë

Neni 2

Buxheti i Sigurimeve Shoqërore për vitin 2001 është:

A. Skema e sigurimit të detyrueshëm shoqëror	
Të ardhurat gjithsej	31 357 milionë lekë
- Nga kontributet	20 710 milionë lekë
- Transferimet nga Buxheti i Shtetit	10 647 milionë lekë
Shpenzimet	31 357 milionë lekë

Paga minimale për efekt të pagesës së kontributit të sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore, deri në rritjen e pagave, është 7 770 lekë në muaj. Pas rritjes së pagave, Këshilli i Ministrave përcakton pagën e re.

B. Skema e sigurimit suplementar	
Të ardhurat gjithsej	1 005 milionë lekë
- Nga Kontributet	25 milionë lekë
- Transferimet nga Buxheti i Shtetit	980 milionë lekë
Nga të cilat për sigurimin suplementar:	
Të ushtarakut	892 milionë lekë
Shpenzimet	1 005 milionë lekë

Neni 3

Buxheti i Sigurimeve Shëndetësore për vitin 2001 është:

Të ardhurat gjithsej	3 050 milionë lekë
- Nga Kontributet	1 800 milionë lekë
- Të tjera	50 milionë lekë
- Transferime nga Buxheti i Shtetit	1 200 milionë lekë
Shpenzimet	3 050 milionë lekë

KREU II
BURIMET PËR MBËSHTETJEN E SHPENZIMEVE BUXHETORE

Neni 4

Të ardhurat e Buxhetit të Shtetit sipas grupeve kryesore janë:

Të ardhurat tatimore	93 300 milionë lekë
Të ardhurat jotatimore	18 977 milionë lekë
Të ardhurat e Buxhetit Lokal	1 600 milionë lekë

Neni 5

Kufiri maksimal i financimit të deficitit të buxhetit të përgjithshëm nga burime të brendshme është 27 313 milionë lekë, nga i cili 8 800 milionë lekë financohet nga të ardhurat e privatizimit.

Kufiri i financimit nga burimet e huaja është 26 722 milionë lekë, nga i cili mbështetje e drejtpërdrejtë për deficitin është 4 640 milionë lekë.

Neni 6

Disbalancimi i mundshëm gjatë vitit i Buxhetit të Sigurimeve Shoqërore dhe i Buxhetit të Sigurimeve Shëndetësore financohet nga fondi i garantimit të pensioneve të Institutit të Sigurimeve Shoqërore (ISSH) dhe fondi rezervë i Institutit të Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor (ISKSH).

KREU III
SHPENZIMET E BUXHETIT TË SHTETIT

Neni 7

Shpenzimet sipas drejtimeve kryesore janë:

- Shpenzime korrente	115 049 milionë lekë
- Shpenzime kapitale	43 903 milionë lekë
- Kosto e ristrukturimit të bankave	3 010 milionë lekë
- Rezerva e Këshillit të Ministrave	3 600 milionë lekë
- Kontigjenca	2 350 milionë lekë

Kufiri i shpenzimeve për çdo ministri dhe institucion, i ndarë në fonde të kushtëzuara dhe të pakushtëzuara, është sipas Tabelës B1, bashkëngjitur.

Neni 8

Numri i punonjësve buxhetorë mbi të cilin është përgatitur Buxheti i Shtetit i vitit 2001 është 122 400 punonjës më 1 korrik 2001 dhe 122 245 punonjës më 1 tetor 2001. Ngarkohet Këshilli i Ministrave të përcaktojë numrin e punonjësve buxhetorë për çdo ministri dhe institucion qendror.

Neni 9

Shpenzimet kapitale nga burimet e brendshme janë 19 871 milionë lekë dhe nga burime të huaja 23 500 milionë lekë. Investimet sipas ministrive dhe institucioneve paraqiten në Tabelën B.2, bashkëngjitur.

Neni 10

Fondi i kontigjencës prej 2 350 milionë lekësh do të përdoret:

- Për ruajtjen e deficitit, me miratim të Kuvendit 1 000 milionë lekë.

- Me vendim të Këshillit të Ministrave, 1 000 milionë lekë për rritjen e investimeve në zërat TVSH, taksë doganore, kosto lokale dhe shpronësime, në përputhje me ecurinë e financimeve të huaja, në rast se fondet e akorduara për këtë qëllim, sipas Tabelës B.2, nuk janë të mjaftueshme dhe 350 milionë lekë për zgjedhjet e përgjithshme parlamentare.

Neni 11

Në fonde të kushtëzuara përfshihen shpenzimet për investime me burim financimet e huaja dhe shpenzimet nga të ardhurat që me ligj ose me akte të tjera nënligjore i përkasin ministrive dhe institucioneve të tjera buxhetore. Fondet e kushtëzuara, me përjashtim të financimeve të huaja, përdoren brenda vitit buxhetor.

Neni 12

Transfertat e pakushtëzuara, që buxheti qendror i transferon pushtetit vendor, përfshijnë fondet për përballimin e veprimtarive dhe funksioneve, që përcaktohen në aktet ligjore dhe nënligjore në fuqi. Transferta e pakushtëzuar përfshin edhe të ardhurat nga tatimi mbi biznesin e vogël prej 2 300 milionë lekë. Çdo tejkalim i të ardhurave nga ky tatim mbi shumën e përcaktuar më sipër përdoret nga organet e pushtetit vendor në të njëjtin raport me shpërndarjen fillestare të transfertës së pakushtëzuar. Buxheti i shtetit siguron financimin e plotë të transfertës së pakushtëzuar në shumën e përcaktuar në këtë ligj edhe në rast të mosrealizimit të të ardhurave nga tatimi mbi biznesin e vogël. Fondi prej 880 milionë lekë nga transferta e pakushtëzuar mbetet në dispozicion të qarqeve dhe shpërndahet mbi bazën e kritereve që përcaktohen në aktet ligjore dhe nënligjore, ndërsa fondi prej 200 milionë lekë nga transferta e pakushtëzuar do të përdoret nga Ministria e Pushtetit Lokal dhe Ministria e Financave për përballimin e rasteve të paparashikuara.

Krahas transfertave të pakushtëzuara, buxheti qendror i kalon njësive të pushtetit vendor dhe transferta të kushtëzuara, të cilat përdoren për përballimin e shpenzimeve të personelit, për shpenzime kapitale dhe të tjera, në përputhje me aktet ligjore dhe nënligjore në fuqi.

Fondet që sipas këtij neni i vihen në dispozicion organeve të pushtetit vendor, fondet e tjera që me akte të tjera ligjore dhe nënligjore i kalojnë organeve të pushtetit vendor, si dhe vendimet e këshillave të organeve të pushtetit vendor, që kanë lidhje me përdorimin e fondeve buxhetore, bëhen publike.

Neni 13

Fondet buxhetore për pushtetin gjyqësor paraqiten sipas tabelës B7, Buxheti i Pushtetit Gjyqësor administrohet nga Zyra e Administrimit të Buxhetit Gjyqësor, në bazë të ligjit nr. 8363, datë 1.7.1998. Bordi i Zyrës së Administrimit të Buxhetit Gjyqësor mund të rishpërndajë deri në 10 për qind të totalit të fondeve për çdo nivel të pushtetit gjyqësor, si dhe të miratojë çdo transferim midis gjykatave të të njëjtit nivel, duke respektuar raportet midis shpenzimeve korrente dhe ato kapitale, paraqitur në tabelën B7.

Neni 14

Kufiri i shpenzimeve, sipas pasqyrës B1 dhe B2, mund të rishpërndahet gjatë vitit midis ministrive dhe institucioneve nga Këshilli i Ministrave, deri në masën 10 për qind të totalit të fondeve të miratuara për çdo ministri dhe institucion.

Ministria e Financave, në përputhje me realizimin e investimeve të brendshme dhe me ecurinë e financimeve të huaja, rishpërndan fondet për investime, brenda limitit të përcaktuar nga Kuvendi për çdo ministri dhe institucion.

Neni 15

Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të borxhit të shtetit, si dhe atij të garancive të shtetit në dobi të palëve të treta përfituese është si më poshtë:

1. Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të borxhit të shtetit është 65 083 milionë lekë, nga i cili:

Për kreditë e jashtme të drejtpërdrejta të Këshillit të Ministrave është 38 600 milionë lekë;

Për financimin e brendshëm të deficitit buxhetor është 18 513 milionë lekë;

Për borxhet ndaj të tretëve që merren përsipër nga Këshilli i Ministrave është 8 000 milionë lekë.

2. Kufiri për rritjen vjetore të garancive të shtetit në dobi të palëve të treta përfituese është 4 900 milionë lekë.

Neni 16

Ngarkohet Ministria e Financave të nxjerrë udhëzime për zbatimin e këtij ligji.

Neni 17

Çdo akt ligjor, që bie në kundërshtim me këtë ligj, shfuqizohet.

Neni 18

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.2841, datë 23.12.2000 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Rexhep Meidani

Fletorja Zyrtare gjendet në:

1. Në çdo njësi postare të çdo qyteti;
2. Pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare,
Rr.Qemal Stafa, pranë ndërtesës së Prokurorisë së Përgjithshme.

U dorëzua për shtyp më 28.12.2000
Doli nga shtypi më 29.12.2000

Tirazhi: 3620 copë	Formati: 60x88/8

Shtypshkronja "Tipografia Ushtarake"

Çmimi: 300 lekë